



Su privacidad es muy importante para nosotros

El propósito del ESTUDIO GuLF es aprender más acerca de todo efecto potencial en la salud del reciente derrame de petróleo en el golfo de México. Este estudio incluirá a personas que estuvieron involucradas en la limpieza del derrame de petróleo y otras que no hicieron el trabajo de limpieza. Los hallazgos del estudio identificarán necesidades sanitarias de personas que participan en los derrames de petróleo y pueden cambiar las respuestas de salud pública a desastres similares en el futuro.

La participación es voluntaria. No habrá ninguna penalidad por no participar. Si acepta participar, le llamaremos y le haremos preguntas acerca de las actividades de limpieza del derrame de petróleo que usted pueda haber hecho, su trabajo habitual y su salud. La entrevista telefónica durará alrededor de 30 a 60 minutos, dependiendo de sus experiencias. No está obligado a contestar todas las preguntas. Si hay una pregunta que no quiera contestar, o si tiene alguna pregunta propia, infórmese al entrevistador.

También le pediremos que proporcione información de contacto y otra información, como su fecha de nacimiento y su número de seguro social, que podemos utilizar para hacer un seguimiento de su salud por medio de registros de salud pública disponibles. Si usted acepta participar en este estudio, seguiremos su salud por un mínimo de 10 años. Si usted acepta responder las preguntas está dando su consentimiento para participar en el ESTUDIO GuLF.

Haremos todo lo posible por proteger su privacidad y conservar la confidencialidad de sus datos. Las personas que participan en los estudios de NIH no son identificadas por su nombre en los informes ni en las presentaciones. Además, una ley denominada **Ley de privacidad federal** protege su información. Identificaremos la información de esta entrevista con un número de código especial en lugar de su nombre de manera que no se le pueda identificar. Solamente el personal autorizado verá su información privada.

Para protección adicional, el estudio tiene un **Certificado de confidencialidad** que nos ayuda a proteger la privacidad y confidencialidad de las personas en el estudio. El Certificado nos ayuda a evitar que estemos obligados a proporcionar información que podría identificarle en un juzgado. Un Certificado de confidencialidad no le impide a usted dar información acerca de su propia participación en este estudio. Si usted desea que le enviemos información sobre usted a un médico, asegurador o empleador debe solicitárnoslo por escrito. Los datos que recopilamos podrán ser compartidos con otros investigadores calificados, pero haremos todo lo posible por proteger su privacidad.